

**PROCÈS-VERBAL DE LA QUARANTE-HUITIÈME SÉANCE
DU CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE**

**TENUE À LA SALLE DU CONSEIL
575, RUE SAINT-AMABLE, RC-01
QUÉBEC (QUÉBEC)**

LE JEUDI 18 JANVIER 2007

Adopté tel que rédigé à la séance du 8 mars 2007

Sont présents : M. Laurent McCutcheon, président

M^e Micheline Bélanger
M. Normand Bolduc
M^e Pierre Cloutier
M^e Monique Corbeil
Mme Patricia Delaney
M^e France Desjardins
M^e Suzie Ducheine
M^e Hélène Gouin
M^e Jacques Forgues
M. Joseph Gabay
M^e Pauline Perron
M^e Andrée St-Georges

M^e André Forget, secrétaire

Sont aussi présentes : M^e Micheline Anne Montreuil, avocate
M^e Sophie Vaillancourt, adjointe au président

Sont absents : M. Antoine Roumi
M^{me} Catherine Barrette

1. Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 9 h 00 min.

M. Laurent McCutcheon, président du Conseil, constate le quorum et ouvre la séance. Il souhaite la bienvenue aux membres et les remercie de leur présence.

Il souligne l'arrivée de madame Patricia Delaney et de monsieur Normand Bolduc à titre de membre du Conseil, nommés par le gouvernement le 18 décembre 2006 pour siéger au Conseil à titre de représentants des citoyens et leur souhaite la bienvenue. Madame Catherine Barrette et monsieur Antoine Roumi ont aussi été nommés membres du Conseil, mais n'ont pu être présents à la présente séance.

Par ailleurs, le président souligne le retour de M^e Gouin, qui avait dû s'absenter des séances depuis quelques mois.

2. Assermentation des nouveaux membres du Conseil

Le président du Conseil reçoit le serment de madame Patricia Delaney et de monsieur Normand Bolduc. Le gouvernement a procédé à la nomination de madame Delaney et de monsieur Bolduc à titre de membres du Conseil par le décret numéro 1174-20066 du 28 décembre 2006, et ce, pour un mandat de trois ans. Un exemplaire de leur document d'assermentation respectif est remis à madame Delaney et à monsieur Bolduc.

3. Adoption de l'ordre du jour

Les membres du Conseil souhaitent adopter une résolution de remerciement à l'égard de madame Anne-Marie Lemieux et de monsieur Jeannot Richard.

En conséquence, sur proposition de monsieur Laurent McCutcheon, appuyée par M^e Monique Corbeil, il est résolu de remercier madame Anne-Marie Lemieux et de monsieur Jeannot Richard pour leur implication dont les membres du Conseil ont pu bénéficier durant plusieurs années.

Les membres du Conseil offrent au président leurs condoléances suite au décès de sa mère.

Sur proposition de M^e Pierre Cloutier, appuyée par M^e Micheline Bélanger, il est résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance.

4. Approbation des procès-verbaux des séances du 20 septembre 2006, 16 octobre 2006 et du 19 décembre 2006

Sur proposition de M. Joseph Gabay, appuyée par M^e France Desjardins, il est résolu d'approuver le procès-verbal de la séance publique du **20 septembre 2006**, tel que modifié.

Le procès-verbal de la séance tenue à huis clos le **20 septembre 2006** est approuvé à huis clos.

Sur proposition de M^e Monique Corbeil, appuyée par M^e Suzie Ducheine, il est résolu d'approuver le procès-verbal de la séance électronique tenue du **16 au 20 octobre 2006** tel que rédigé.

Sur proposition de M. Joseph Gabay, appuyée par M^e Pauline Perron, il est résolu d'approuver le procès-verbal de la séance électronique tenue du **19 au 21 décembre 2006**, tel que rédigé.

Par ailleurs, sur la proposition de M^e France Desjardins, appuyée par M^e Andrée St-Georges, il est résolu de modifier le procès-verbal de la séance tenue à huis clos le **21 juin 2006**, au point 8 intitulé *Suivi des enquêtes*, pour que sous le titre Dossier n^o 2003 QCCJA 136 la phrase suivante soit complétée en y ajoutant les mots soulignés, afin qu'elle se lise ainsi :

M^e Hélène Gouin et M. Jeannot Richard se retirent pour la discussion et la décision quant à ce dossier.

5. Sujets d'information

5.1 Distribution de documents aux membres

Les documents suivants sont distribués aux membres, à titre d'information :

- Tableau des coordonnées des membres, à jour;
- Textes des présentations des intervenants lors de l'atelier intitulé « *Le traitement de la plainte déontologique : un processus à améliorer* » tenu lors du Congrès annuel 2006 de la Conférence des juges administratifs du Québec du 22 sept. 2006;

➤ *Projet de code de déontologie des commissaires de la Commission des relations du travail publié à la Gazette officielle du Québec du 29 novembre 2006;*

5.2 Congé de maternité de M^e Sylvie Gosselin

Les membres sont informés que M^e Sylvie Gosselin, agent de recherche en droit au Conseil, a quitté en octobre dernier pour son congé de maternité.

Une dérogation au moratoire sur l'engagement de nouveau personnel a été obtenue de la sous-ministre de la Justice ainsi que les budgets requis. M^e Montreuil a donc été engagée pour remplacer M^e Gosselin jusqu'à son retour.

5.3 Nouveau logiciel de messagerie

Les membres sont informés que le Conseil a procédé à l'acquisition du logiciel *Mail it safe*, développé par la compagnie Prospector Network de Montréal.

Il s'agit d'un outil recommandé par la Corporation de services du Barreau du Québec, qui a pour but d'assurer la confidentialité des échanges de courrier électronique pouvant contenir des renseignements confidentiels ou nominatifs. Le logiciel exploite la même technologie de cryptage que les achats en ligne par carte de crédit et les transactions bancaires Internet.

5.4 Revue de presse

M^e Micheline Anne Montreuil présente les articles de presse, la doctrine et la jurisprudence récente relatifs aux activités du Conseil.

6. Désignation d'un membre d'un comité d'enquête Dossier n^o 273

Les membres du comité d'enquête nommés par le Conseil pour faire enquête sur la plainte portant le n^o 2006 QCCJA 273 sont Mme Anne-Marie Lemieux, M^e St-Georges et M^e Suicco.

Puisque Mme Lemieux n'est plus membre du Conseil de la justice administrative par l'effet de l'adoption du décret n^o 1174-20066 du 28 décembre 2006 et que les audiences du Comité d'enquête n'ont pas commencé dans l'affaire en question, il y

a lieu pour le Conseil de procéder au remplacement de Mme Lemieux par un autre membre représentant les citoyens.

En conséquence, sur proposition de monsieur Laurent McCutcheon, appuyée par M^e Jacques Forges, il est résolu que monsieur Normand Bolduc soit nommé membre du Comité d'enquête constitué par le Conseil pour faire enquête sur la plainte de M^e Geneviève Drapeau à l'égard du commissaire Michel Renaud dans le dossier du Conseil portant le numéro 2006 QCCJA 273, en remplacement de madame Anne-Marie Lemieux.

Le Comité d'enquête est donc composé des personnes suivantes : M^e Andrée St-Georges, présidente, monsieur Normand Bolduc et M^e Alain Suicco.

7. État et suivi des dossiers de plaintes et informations de gestion

Le tableau des données de gestion sur les plaintes au 16 janvier 2007 est distribué aux membres.

Des 290 plaintes déposées depuis la création du Conseil, 13 sont en traitement. Deux de ces plaintes font l'objet d'une enquête par un comité d'enquête, soit les dossiers n^{os} 136 et 273.

Par ailleurs, le Conseil prend acte du dépôt des décisions du Comité d'examen de la recevabilité des plaintes dans les dossiers n^{os} : 261, 262, 265, 266, 269, 270, 274 à 276.

Aucune plainte n'a été déclarée recevable par le Comité d'examen de la recevabilité des plaintes lors de ses dernières séances ayant eu lieu les 30 octobre et 6 décembre 2006.

8. Suivi des enquêtes dans les dossiers n^{os} 136 et 273

Deux dossiers d'enquête sont présentement ouverts.

8.1 Dossier n^o 136

Les membres de ce Comité sont M^e Hélène Gouin, présidente, M^e Anne Vaillancourt, commissaire à la Commission des lésions professionnelles et M. Jeannot Richard. Or, ce dernier n'est plus membres du Conseil par l'effet de l'adoption du décret n^o 1174-20066 du 28 décembre 2006.

Toutefois, quant à M. Richard, l'article 168 de la *Loi sur la justice administrative* prévoit que : « Tout membre peut, à la fin de son mandat, continuer à exercer ses fonctions pour terminer les affaires qu'il a déjà commencé à entendre et sur lesquelles il n'a pas encore statué. ». M. Richard a ainsi accepté de terminer l'enquête sur le dossier en question.

8.2 Dossier n° 273

Une date d'audience devrait être fixée sous peu quant à cette affaire.

9. Calendrier des séances

La prochaine séance du Conseil se tiendra le 8 mars 2007 et est prévue pour toute la journée.

Les dates du 26 avril, 13 juin et 19 septembre 2007 sont ajoutées au calendrier des séances.

10. Levée de la séance publique

La séance publique du Conseil est levée à 10 h 00.

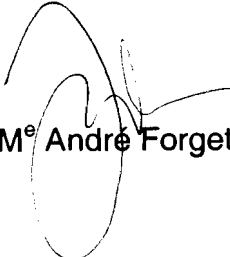
11. Travaux de réflexion des membres du Conseil

Ce sujet est discuté à huis clos.

12. Levée de la séance à huis clos

La séance à huis clos est levée à 15 h 10.

Le secrétaire du Conseil,


M^e André Forget